

GREIF DENMARK A/S' ALMINDELIGE KØBSBETINGELSER

1. Anvendelse

1.1 Medmindre andet fremgår af sammenhængen, vil ord og udtryk, som står med store bogstaver, allerede være definerede og betyde følgende:

Leverandøren: Greifs (eventuelle) modpart;

Greif: Greif Denmark A/S;

Når "skriftlig"/"skriftligt" eller "på skrift" anvendes i disse betingelser, dækker dette tillige skrift pr. fax, e-mail, internet eller et andet sædvanligt (elektronisk) medium.

1.2 Disse købsbetingelser gælder ved enhver forespørgsel fra Greif til Leverandøren om afgivelse af tilbud, ved Leverandørens afgivelse af tilbud, ved ordre afgivet af Greif, lige så vel som enhver aftale, som Greif indgår med Leverandøren om levering af varer eller serviceydelser og heraf øvrige beslægtede juridiske forhold.

1.3 Andre supplerende eller afvigende instrukser eller betingelser gælder, som en del af Greifs ordre. Sådanne betingelser er kun gældende, hvis der foreligger skriftlig aftale herom mellem Greif og Leverandøren, og sådanne betingelser gælder udelukkende for den pågældende aftale.

1.4 Almindelige betingelser, som Leverandøren benytter eller henviser til, afvises udtrykkeligt.

1.5 Såfremt Greif og Leverandøren indgår særlig aftale og hvor disse almindelige betingelser finder anvendelse, har bestemmelserne i en sådan særlig aftale forrang i tilfælde af uoverensstemmelse mellem bestemmelserne i en sådan særlig aftale og bestemmelserne i disse almindelige betingelser. I tilfælde af uoverensstemmelse mellem den danske udgave af disse almindelige betingelser og oversættelser heraf, har den danske version forrang over for sådanne oversættelser.

1.6 Skulle en af bestemmelserne i disse betingelser være ugyldig eller uden retskraft, vil denne bestemmelse ugyldighed eller manglende retskraft ikke påvirke de øvrige bestemmelser i disse betingelser, som fortsat er fuldt ud gældende. Greif og Leverandøren er enige om at erstatte en eventuel bestemmelse, som er ugyldig eller uden retskraft, med en bestemmelse, som er gyldig og/eller med retskraft, og som i størst muligt omfang dækker formålet med den pågældende bestemmelse.

2. Aftalers indgåelse

2.1 Såfremt Leverandøren afgiver et tilbud, anses aftale for indgået, når Greif skriftligt har accepteret tilbuddet. Så snart Greif har accepteret et tilbud fra leverandøren, kan tilbuddet ikke tilbagekaldes. Hvis Greif afgiver en skriftlig ordre uden forudgående tilbud fra Leverandøren, anses aftale for indgået med mindre Leverandøren inden syv (7) arbejdsdage fra tidspunktet for Greifs ordre skriftligt underretter Greif om, at Leverandøren ikke accepterer ordren. Indholdet af Greifs ordre udgør det fuldstændige og korrekte indhold af aftalen.

2.2 Greif er berettiget til at annullere en ordre eller foretage hel eller delvise ændringer heri inden fire (4) arbejdsdage, efter afgivelse af ordren, uden at Greif skal svare kompensation herfor.

2.3 Hvis Leverandøren anvender specifikationer, tegninger, modeller, instruktioner, softwaremanualer, former, matrixer eller øvrige ressourcer ("Ressourcer"), som Greif har stillet til rådighed eller som Leverandøren har fremstillet eller indkøbt til brug for aftalen, udgør sådanne Ressourcer en del af aftalen. Leverandøren er bundet af udformningen og/eller indholdet af Ressourcerne.

3. Priser

3.1 Alle priser ligger fast, er ekskl. moms og angives i Euro, med mindre andet er aftalt mellem Greif og Leverandøren. Priserne dækker samtlige af Leverandørens forpligtelser, i henhold til aftalen. Leverandøren må ikke foretage modregninger.

3.2 De priser, som Leverandøren har angivet i sit tilbud er bindende og kan ikke forhøjes, med mindre dette udtrykkeligt er accepteret af Greif. Efter aftalens indgåelse kan de aftalte priser ikke forhøjes.

4. Levering

4.1 De aftalte leveringsbetingelser skal fortolkes i overensstemmelse med de ved aftalens indgåelse gældende Incoterms. Hvis leveringsbetingelserne ikke er aftalt, skal levering finde sted DDP i henhold til Incoterms (seneste udgave).

4.2 Levering skal ske på det aftalte sted og til aftalt tid eller inden for den aftalte tidsperiode. Aftalte leveringsdatoer eller -tidsperioder ligger fast. I tilfælde af forsinket levering, har Leverandøren misligholdt aftalen. Greif er ikke forpligtet til at give skriftligt påkrav herom. Såfremt Leverandøren har misligholdt aftalen, er Greif berettiget til med forbehold for øvrige rettigheder og retsmidler, som Greif måtte have, at betaling af bod fra Leverandøren svarende til en procent (1 %) af værdien af den forsinkede leverance for hver kalenderdag forsinkelsen varer, dog maksimalt et beløb pr. ordre svarende til ti procent (10 %) af værdien af den forsinkede leverance. Købers betaling af bod begrænser ikke Greifs ret til at kræve erstatning.

4.3 Leverandøren må ikke foretage delvis levering, med mindre dette er udtrykkeligt aftalt med Greif. Levering af varer forud for den aftalte dato kan finde sted, såfremt Greif forudgående har givet skriftligt samtykke hertil, og har ingen betydning i forhold til den aftalte betalingsdato.

4.4 Leverandøren er forpligtet til at stille samtlige brugsanvisninger, dokumenter, opmålingsoversigter, attester, tekniske og andre oplysninger vedrørende varerne til Greifs rådighed på dansk eller engelsk på tidspunktet for afsendelse af varerne, uden at dette udgør en meromkostning for Greif. Hvis der leveres maskiner, skal ovenstående dokumenter og oplysninger mv. stilles til rådighed for Greif 14 dage inden afsendelsesdatoen.

4.5 Hvis Leverandøren skal udføre aktiviteter på Greifs område i henhold til aftalen, skal Leverandøren og dennes ansatte og agenter overholde Greifs instrukser, regler og regulativer samt udføre disse aktiviteter i det tidsrum, som Greif har fastsat.

4.6 Hvis varerne i henhold til Greifs ordre skal leveres til Greif ved flere end en (1) leverance, eller såfremt en rammeaftale er indgået mellem Greif og Leverandøren, skal Leverandøren til enhver tid have en tilstrækkelig lagerbeholdning for at sikre kontraktmæssig opfyldelse af sine forpligtelser over for Greif.

4.7 Så snart Leverandøren ved eller burde vide, at han hverken helt eller delvist kan leve op til sine forpligtelser, skal han straks give Greif meddelelse herom. En sådan meddelelse skal afgives både mundtligt og skriftligt, og skal angive de relevante årsager og omstændigheder, de forholdsregler, der er taget eller skal tages, samt den forventede varighed af forsinkelsen. Hvis sådan meddelelse ikke gives, er Leverandøren afskåret fra senere at påberåbe sig disse årsager og omstændigheder i forhold til vurderingen af, om Leverandørens manglende opfyldelse udgør en mangel i henhold til aftalen. Ovenstående berører ikke Greifs rettigheder i medfør af punkt 13.

4.8 Hvis Greif anmoder om, at levering udsættes, forpligter Leverandøren sig til at opbevare varerne behørigt pakket, emballeret og forsikret og således, at varerne kan identificeres som Greifs ejendom. Leverandøren forpligter sig til at opbevare og drage omsorg for varerne samt foretage ethvert rimeligt skridt for at forhindre eller begrænse skade på og tab eller forringelse af varernes kvalitet. Greif er forpligtet til at betale omkostningerne for den midlertidige opbevaring af varerne i overensstemmelse med de sædvanlige og rimelige satser herfor inden for branchen.

4.9 Leverandøren må alene helt eller delvist viderekontrahere opfyldelsen af aftalen til tredjemand (herunder koncernselskaber) efter Greifs forudgående skriftlige samtykke.

5. Ejendomsret

5.1 Ejendomsretten til varerne overgår til Greif, så snart varerne er leveret. Risikoen for tab af og skade på varerne forbliver Leverandørens, indtil Greif har accepteret leveringen, hvilket udgør tidspunktet for risikoens overgang til Greif. Accept af levering kan ikke anses som en tilkendegivelse af, at varerne eller serviceydelserne er leveret rettidigt.

5.2 I tilfælde af forudbetaling eller delvis betaling er Greif ejer af de varer, som betalingen vedrører, fra tidspunktet, hvor Leverandøren har modtaget beløbet. Ejendomsretten omfatter også de materialer og reservedele, som blev anvendt og/eller erhvervet til brug for fremstilling af varerne såvel som Ressourcerne fra det tidspunkt, hvor sådanne blev stillet til Leverandørens rådighed. Leverandøren skal sikre, at dennes leverandører har godkendt ejendomsrettens overgang og skal, når Greif anmoder herom, give Greif adgang til de steder, hvor varerne befinder sig, med henblik på at afhente eller inspicere varerne. Leverandøren skal mærke varerne som Greifs ejendom og opbevare og forsikre dem separat for egen regning. Leverandøren bærer desuden risikoen for tab af eller skade på varerne samt forpligter sig til at holde Greif skadesløs over for krav fra tredjemand vedrørende ejendomsretten til disse varer.

6. Ændringer

6.1 I medfør af punkt 2.2 er Greif berettiget til at ændre eller annullere en ordre og kan, selv efter aftalen er indgået, anmode om ændring af mængden, kvaliteten, typen eller beskrivelsen af de varer, der skal leveres, således at Leverandøren er forpligtet til at opfylde denne anmodning. I et sådant tilfælde er Leverandøren berettiget til at foretage ændring i den aftalte pris og/eller leveringstid, når dette er rimeligt begrundet som følge af de ændringer, som Greif har anmodet om. Såfremt Leverandøren finder, at de ændringer, som Greif har anmodet om, påvirker den aftalte pris og/eller leveringstid, skal Leverandøren skriftligt underrette Greif herom forud for udførelse af ændringen, og sker dette ikke, skal den ændrede ordre opfyldes i henhold til de oprindeligt aftalte betingelser. Hvis Greif finder, at ændringen i pris og/eller levering er urimelig i forhold til typen og omfanget af ændringen/ændringerne, kan Greif ophæve aftalen. Ophævelse af aftalen på baggrund af denne bestemmelse giver ikke ret til kompensation for nogen skade, som enten Greif eller Leverandøren måtte lide. Ændringer i den aftalte mængde og kvalitet med hensyn til de varer, som Leverandøren skal levere, eller typen eller beskrivelsen af de serviceydelser, der leveres fra Leverandøren, tillades kun efter Greifs udtrykkelige skriftlige samtykke hertil.

7. Betaling

7.1 Betaling finder sted senest 60 dage efter levering og modtagelse af faktura og samtlige dokumenter i forbindelse med leveringen, og under hensyntagen til samtlige aftalte rabatter ved hurtig betaling. Hel eller delvis betaling kan ikke anses som en anerkendelse af, at varerne eller serviceydelserne er rettidigt leveret, og kan under ingen omstændigheder fritage Leverandøren for nogen form for garanti eller ansvar i henhold til aftalen eller lovgivningen.

7.2 Greif har ret til at modregne betalinger – forfaldne eller ej – i medfør af aftalen med enhver betaling eller forpligtelse som Greif måtte have til gode hos Leverandøren, eller Leverandørens koncernselskaber.

7.3 Greif er berettiget til at indstille betaling af en faktura, hvis Greif finder, at de leverede varer eller serviceydelser ikke er kontraktmæssige.

7.4 Såfremt Greif foretager forudgående eller delvis betaling, eller hvis Greif har god grund til at tro, at Leverandøren ikke opfylder sine forpligtelser rettidigt eller kontraktmæssigt i øvrigt over for Greif, skal Leverandøren ved Greifs anmodning herom, tilvejebringe tilstrækkelig sikkerhed i den form Greif har anmodet om for sikre, at Leverandøren opfylder sine forpligtelser. I tilfælde af forudgående eller delvis betaling, kan tilvejebringelse af sikkerhed ske ved udstedelse af en uigenkaldelig og ubetinget bankgaranti fra et af Greif godkendt pengeinstitut på det forudbetalte eller delvise beløb. Dette gælder ligeledes, hvis Greif sørger for Ressourcer til brug for opfyldelse af ordren, hvorved bankgarantien skal lyde på værdien af disse Ressourcer.

GREIF DENMARK A/S' ALMINDELIGE KØBSBETINGELSER

8. Emballering og transport

8.1 Leverandøren skal pakke, emballere og drage omsorg for varerne og, hvis det er relevant, transportere varerne eller få dem transporteret på en sådan måde, at varerne leveres på det aftalte leveringssted i god stand og kan læsses sikkert af.

8.2 Leverandøren skal sikre, at samtlige instrukser fra Greif hvad angår emballering, beskyttelse og transport af varerne overholdes. Disse instrukser frigør ikke Leverandøren fra dennes ansvar med hensyn til behørig og sikker pakning, emballering og transport af varerne som følger af blandt andet regulering fastsat af de kompetente myndigheder.

8.3 Genbrugsemballage som Leverandøren stiller til rådighed herunder emballage, som Leverandøren har brugt til formål ud over, hvad Greif har anmodet om, returneres af Greif til Leverandøren hurtigst muligt og for Leverandørens regning og risiko. I alle andre tilfælde er Leverandøren forpligtet til at tilbagetage enhver form for emballage ved Greifs anmodning herom.

9. Garanti og inspektion

9.1 Leverandøren garanterer, at for en fem-årig periode begyndende på leveringstidspunktet vil de leverede varer og/eller serviceydelser:

a. overholde aftalens indhold og de af Greif fremsatte krav

b. ikke være mangelfulde, herunder i forhold til design, fremstilling, materialer

c. være i overensstemmelse med den højeste standard på leveringstidspunktet

d. indeholde de aftalte egenskaber

e. være egnede til det formål, som de er fremstillet til

f. overholde lovkrav og andre myndighedskrav, der gælder på leveringstidspunktet, herunder i relation til sikkerhed, sundhed og miljø.

Desuden garanterer Leverandøren, at denne har leveret alle dele, reservedele, manualer og instrukser, der er nødvendige for normal brug af varerne, og at han leverer (reserve)dele til de varer, der er leveret til Greif i en periode på minimum 5 år efter leveringstidspunktet. Leverandøren skal underrette Greif senest et år i forvejen i tilfælde af, at Leverandøren og/eller dennes leverandører indstiller salg eller fremstilling af disse (reserve)dele.

9.2 De i punkt 9.1. anførte krav er ikke udtømmende og frigør ikke Leverandøren fra hans ansvar for den kontraktmæssige kvalitet, egnethed og stand af de leverede varer og/eller serviceydelser.

9.3 Oplysninger, som Greif har tilvejebragt, der henviser til lovkrav eller krav vedrørende tekniske, miljømæssige eller sikkerhedsmæssige forhold eller øvrige krav udstedt af Greif, formodes Leverandøren at være bekendt med, med mindre Leverandøren straks giver Greif skriftlig underretning om det modsatte.

9.4 Greif er berettiget til at inspicere eller få foretaget inspektion af varerne og resultatet af serviceydelserne eller dele heraf både før og efter levering. I et sådant tilfælde giver Leverandøren om nødvendigt adgang til de personer eller institutioner, som Greif har udpeget, til de steder, hvor varerne produceres eller opbevares, eller hvor serviceydelserne udføres. Leverandøren skal samarbejde under denne inspektion og tilvejebringe den nødvendige dokumentation og information. Leverandøren er berettiget til at være til stede under inspektionen. Leverandøren skal i rimelig tid forinden give meddelelse til Greif om, hvornår en sådan inspektion er mulig at gennemføre.

9.5 Greifs inspektion af de leverede varer eller resultatet af serviceydelserne kan aldrig opfattes som anerkendelse af varernes eller serviceydelsens kontraktmæssige stand eller kvalitet.

9.6 Hvis varerne eller serviceydelserne, uanset resultatet af inspektionen, ikke er i overensstemmelse med bestemmelserne i punkt 9.1, skal Leverandøren yde fuld kompensation til Greif for enhver direkte eller indirekte tab eller skade samt følgeskade. Derudover skal Leverandøren efter Greifs skøn enten afhjælpe eller erstatte de mangelfulde varer eller tilvejebringe serviceydelserne igen på kontraktmæssig vis, for Leverandørens regning, med mindre Greif foretrækker at ophæve aftalen i medfør af punkt 13, med forbehold for kompensation fra Leverandøren for alle direkte og indirekte tab eller skader samt følgeskader, der skyldes den mangelfulde levering. Med forbehold for enhver anden rettilighed eller ethvert andet krav, er Greif i sådanne tilfælde berettiget til at tilbagelevere varerne på Leverandørens regning og risiko.

9.7 I hastende tilfælde, og når det med rimelighed kan antages, at Leverandøren ikke kan eller ikke vil, sikre afhjælpning eller erstatning af de mangelfulde varer eller serviceydelser rettidigt eller på kontraktmæssig vis i øvrigt, er Greif berettiget til at udføre eller lade tredjemand udføre udbedringen eller erstatningen af disse varer eller serviceydelser for Leverandørens regning.

10. Tegninger, modeller og øvrige ressourcer

10.1 Ejendomsretten til Ressourcer, som Greif har stillet til Leverandørens rådighed samt alle immaterielle rettigheder og lignende rettigheder i forbindelse hermed forbliver Greifs ejendom. De Ressourcer Leverandøren, helt eller delvist på Greifs regning, har tilvejebragt og/eller fremstillet, samt alle immaterielle rettigheder og lignende rettigheder i forbindelse hermed, er Greifs ejendom på tidspunktet for købet eller fremstillingen heraf.

10.2 Leverandøren forpligter sig til at mærke Ressourcerne som Greifs ejendom og til at opbevare dem i god stand og til at forsikre sådanne Ressourcer for egen regning mod alle former for skade, så længe Ressourcerne er i Leverandørens varetægt.

10.3 Leverandøren skal give Greif adgang til Ressourcerne ved Greifs anmodning herom og sørge for at disse er i god stand, og under alle omstændigheder give en sådan adgang så snart aftalen udløber eller så snart Leverandøren ikke længere har behov for disse Ressourcer til brug for opfyldelsen af sine forpligtelser i henhold til aftalen. Leverandøren kan ikke gøre nogen form for tilbageholdsret gældende.

10.4 Leverandøren bærer risikoen for tyveri, helt eller delvist tab af eller skade på Ressourcerne indtil tilbagelevering har fundet sted.

11. Tavshedspligt og immaterielle rettigheder

11.1 Leverandøren skal over for tredjemand hemmeligholde samtlige Ressourcer og alle andre oplysninger om eller fra Greif, som Leverandøren er blevet bekendt med i forbindelse med aftalen. Leverandøren må ikke bruge Ressourcerne og andre oplysninger eller give tredjemand adgang til disse udover, hvad der er påkrævet for at opfylde aftalen. I sådanne tilfælde skal Leverandøren ligeledes pålægge sine medarbejdere, agenter, leverandører og underleverandører en tilsvarende tavshedspligt. Leverandøren må ikke fremstille, sælge, udvikle, markedsføre eller levere varer eller serviceydelser, der er udviklet, fremstillet eller designet af Greif, eller som helt eller delvist er baseret på Ressourcerne eller andre oplysninger og/eller dokumentation, som Greif har tilvejebragt.

11.2 Leverandøren må ikke henvise til nogen aftale med Greif i tidsskrifter, reklamer eller lignende uden Greifs forudgående skriftlige samtykke.

11.3 Leverandøren garanterer, at brug, herunder videresalg, af varerne eller serviceydelserne ikke krænker tredjemands patentrettigheder, varemærkerettigheder, ophavsrettigheder eller øvrige immaterielle eller lignende rettigheder.

11.4 Leverandøren er forpligtet til at holde Greif skadesløs over for krav, som følge er enhver krænkelse i henhold til punkt 11, og til at yde Greif kompensation for alle omkostninger, tab og påløbne renter i forbindelse med et sådant krav.

12. Ansvar

12.1 Leverandøren er ansvarlig for ethvert tab, som Greif, dets ansatte eller agenter måtte lide, hvad enten det skyldes retsbrud, uagtsomhed eller manglende opfyldelse af forpligtelserne i medfør af kontrakten, herunder men ikke begrænset til tab som følge af mangler ved varerne eller de leverede serviceydelser og som følge af tredjemands medvirken i opfyldelsen af aftalen, medmindre tabet skyldes forsæt eller grov uagtsomhed fra Greifs side.

12.2 Leverandøren skal holde Greif skadesløs over for ethvert krav fra tredjemand (herunder krav rejst af Greifs ansatte og agenter) hvad angår tab i henhold til punkt 12.1.

12.3 Leverandøren forpligter sig til være tilstrækkeligt forsikret i forhold til den form for ansvar, der henvises til i dette punkt 12 og forpligter sig til at tilvejebringe kopi af forsikringspolicyen til Greif på Greifs anmodning herom.

13. Ophævelse

13.1 Ved leverandørens misligholdelse af aftalen, herunder som følge af uundgåelige forhold, der fortsætter i en måned eller derover ved konkurs, betalingsstandsning, likvidation, hel eller delvis arrest eller udlæg i Leverandørens ejendom eller varer til brug for opfyldelse af aftalen, eller i tilfælde af lukning af Leverandørens virksomhed, er Greif berettiget til helt eller delvist at ophæve aftalen uden forinden at give påkrav herom, og uden at være forpligtet til at betale erstatning og med forbehold for alle øvrige rettigheder eller retsmidler, som Greif måtte have. Strejke, lockouts, transportproblemer, manglende levering fra Leverandørens leverandører eller afbrydelse i Leverandørens produktion tilskrives i alle tilfælde Leverandøren.

13.2 Ethvert krav, som Greif har eller får mod Leverandøren, forfalder til betaling straks. Udenretlige og retslige omkostninger som Greif pådrager sig som følge af Leverandørens forsinkede, utilstrækkelige eller manglende opfyldelse af aftalen er for Leverandørens regning.

14. Lovvalg og tvisteløsning

14.1 Dansk lov gælder – med undtagelse af bestemmelserne i FN's konvention om aftaler om internationale køb af løsøre (1980) – for alle aftaler indgået mellem Greif og Leverandøren, herunder disse købsbetingelser og alle fremtidige aftaler, der udspringer heraf.

14.2 Enhver tvist, der udspringer af eller i forbindelse med en aftale eller aftaler, mellem Greif og Leverandøren såvel som enhver tvist vedrørende disse almindelige betingelser, skal udelukkende afgøres ved Københavns Byret, Danmark.